



Brüsszel, 2025. február 6.
(OR. en)

5885/25

Intézményközi referenciaszámok:
2024/0266(NLE)
2024/0267(NLE)

RECH 38
COASI 25

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	14668/24 + ADD 1 14669/24 + ADD 1
Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészt az Európai Unió, másrészt a Koreai Köztársaság közötti, a Koreai Köztársaság uniós programokban való részvételéről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról – Elfogadás A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészt az Európai Unió, másrészt a Koreai Köztársaság közötti, a Koreai Köztársaság uniós programokban való részvételéről szóló megállapodás megkötéséről – Elvi megállapodás – Az Európai Parlament egyetértésének kérése

1. A Tanács a 2023. május 15-i ülésén elfogadta a Koreai Köztársaságnak az uniós programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről és a Koreai Köztársaságnak a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogramhoz (2021–2027) való társulásáról szóló megállapodásra irányuló, a Koreai Köztársasággal folytatandó tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló határozatot.¹

¹ HL L 146., 2023.6.6., 18. o.

2. A Koreai Köztársasággal folytatott tárgyalások lezárását követően, a Bizottság 2024. október 17-én benyújtotta a Tanácsnak az egyrészről az Európai Unió, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a Koreai Köztársaság uniós programokban való részvételéről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatot², a megállapodásnak a javaslat kiegészítésében szereplő szövegével, valamint a megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslattal együtt.³
3. A kutatási munkacsoport 2024. november 13-i ülésén és a COASI-munkacsoport 2025. január 30-i ülésén a Bizottság előterjesztette javaslatait, és mindkét munkacsoport megvizsgálta azokat. A kutatási munkacsoportban a delegációk megállapodtak az aláírásról és ideiglenes alkalmazásról szóló tanácsi határozattervezet szövegéről, beleértve a megállapodás szövegét, valamint a megkötéséről szóló tanácsi határozattervezet szövegéről, a 2024. november 22-én lezárult írásbeli konzultációt követően.
4. A jogász-nyelvész szakértők ellenőrizték és véglegesítették a 16702/24, a 16703/24, illetve a 16701/24 dokumentumban szereplő, a megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló tanácsi határozattervezetet, magát a megállapodást és a megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetet.
5. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy ajánlja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként:
 - fogadja el az aláírásról és ideiglenes alkalmazásról szóló, a 16702/24 dokumentumban foglalt tanácsi határozatot, és határozzon arról, hogy az EUMSZ 218. cikkének (10) bekezdésével összhangban tájékoztatja az Európai Parlamentet,
 - jusson elvi megállapodásra a megállapodás megkötéséről szóló, a 16703/24 dokumentumban foglalt határozattervezetről, és határozzon arról, hogy a megállapodás aláírását követően egyetértés kérése céljából benyújtja azt az Európai Parlamentnek a 16701/24 dokumentumban foglalt megállapodás szövegével együtt.

² 14669/24 + ADD1.

³ 14668/24 + ADD1.